



## CONTENTS

### SECTION 1

#### GERMANIC LANGUAGES

**Yemets Borys Viacheslavovych**

AGREEMENT VS PRESS RELEASE: LEXICAL CONTRAST  
IN ENGLISH-LANGUAGE OFFICIAL WARTIME COMMUNICATION..... 5

**Kovbasyuk Larysa Anatolijwna**

DARSTELLUNG DES KRIEGES IN ESSAYS VON KATERYNA MISHCHENKO:  
EINE LINGUISTISCHE ANALYSE.....13

### SECTION 2

#### TRANSLATION STUDIES

**Bieliekhova Larysa Ivanivna, Shapoval Oleksandra Serhiyivna**

COGNITIVE MECHANISMS OF THE RECEPTION  
OF UNNATURAL NARRATIVE IN METAMODERN LITERARY DISCOURSE  
(BASED ON THE WORKS OF KAZUO ISHIGURO).....19

**Kriukova Yuliya Dmytrivna, Charikova Iryna Vasylivna**

*DOMESTICATION* AND *FOREIGNIZATION* IN TRANSLATION STUDIES:  
ON-OFF COGNITIVE TOGGLE OR A CONTINUUM OF THE *NATIVE-FOREIGN*  
INTERACTIO (PART 2)..... 27

### SECTION 3

#### INTERCULTURAL COMMUNICATION

**Pavliuk Nataliia Veniaminivna**

JUDICIAL METAPHORS FROM SEMANTIC, CONCEPTUAL  
AND TRANSLATION PERSPECTIVES..... 39

**Prihodko Ganna Illivna**

MEDIATEXT IN THE PARADIGM OF INTERTEXTUALITY.....46

**Tatyanchenko Olena Oleksandrivna**

THE INTEGRATION OF ANGLICISMS INTO FOREIGN  
LANGUAGE STRUCTURES..... 50

**Tsapiv Alla Oleksiivna, Stavenko Olena Viktorivna**

DEVELOPING INTERCULTURAL COMPETENCE THROUGH ONLINE SPEAKING  
CLUBS: A CASE STUDY OF INTERNATIONAL VIRTUAL COLLABORATION  
AT KHERSON STATE UNIVERSITY..... 56